
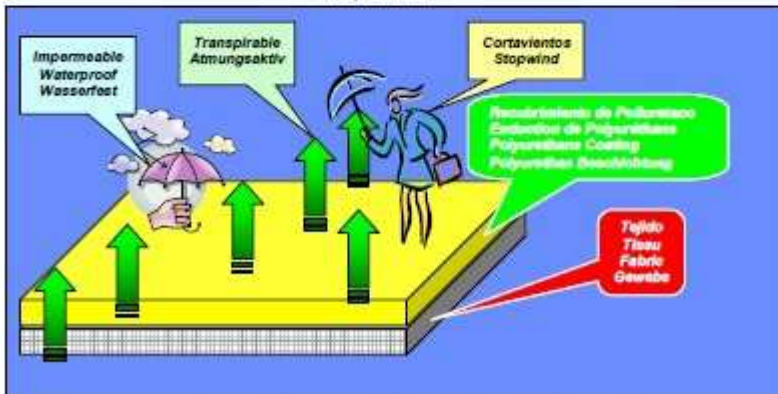


INFORMACION TÉCNICA INFORMATION TECHNIQUE INFORMAZIONI TECNICHE TECHNICAL INFORMATION TECHNISCHE AUSKUNFT	758- 763 BREAKWIND CR
Composición Composition Zusammensetzung	
Peso / m2 Poids / m2 Weight / m2 Gewicht / m2	
Ancho Largeur Width Breite	
Piezas Longueur Length Stücklänge	
Impermeabilidad (Columna de agua) Imperméabilité (Colonne d'eau) Impermeability (Water Column) Wasserfestigkeit (Wassersäule)	
Transpiración Transpiration Atmungsaktiv	
Encogimiento al lavado a 40°C. 1 ciclo Retrait au lavage a 40°C au premier lavage. Shrinkage at 40°C. After first washing. Schrumpfung nach Waschen 40°C (Einmal waschen)	Urdimbre/Chaine/Warp/Kette: < 2% Trama/Traame/Weft/Schuss: < 3%
Colorido Gamme de Colors Colour Range Farben Skala	

NORMAS DE MANTENIMIENTO / CONSEILS D'ENTRETIEN / MAINTENANCE INSTRUCTIONS/ PFLEGEHINWEISE



care label fabric face



Ferrados y Acabados Modernos Paris S.A.

Carretera Les tries 73. E - 17800 OLOT (Girona) Spain. Tel. + 34 972.27.21.00 Fax. + 34 972.26.17.79
 email: mlaixa@foampsa.com http: www.foampsa.com

Edición : Enero 2015



758-763 BREAKWIND CR

TEJIDO TÉCNICO PARA LA PROTECCIÓN DE LLUVIA Y VIENTO. IMPERMEABLES, TRANSPIRABLES, TERMOSELLABLES.

TISSU TECHNIQUE POUR LA PROTECTION DE LA PLUIE ET LE VENT. IMPERMEABLES, TRANSPIRABLES ET THERMOCELLÉS

TISSUTI TECNICHE PER LA PROTEZIONE DI PIOGGIA E VENTO. IMPERMEABILE, TRASPIRANTE, TERMOSALDABILE.

TECHNICAL FABRIC FOR RAIN AND WIND PROTECTION. WATERPROOF, BREATHABLE AND THERMOSEALED

TECHNISCHE GEWEBE FUER REGEN- UND WINDSCHUTZ. WASSERFEST, ATMUNGSAKTIV UND HEISSVERSIEGELT.



Ferrados y Acabados Modernos Paris S.A.

BREAKWIND CR.

Es un tejido técnico compuesto por un soporte textil a base de un ligado de características difícilmente impermeabilizables, que tiene todas las garantías de resistencia, solidez al frotar, al lavado y a la luz, que ofrece el Poliéster de fibra continua.

A su vez, se ha efectuado sobre dicho soporte, un recubrimiento de una membrana multicapa, de Poliuretano de última generación, que garantiza una impermeabilidad extrema al mismo tiempo que una gran permeabilidad al vapor de agua, o sea, una muy buena transpirabilidad, para asegurar un mejor confort del usuario.

Es un tejido técnico que permite poder termosellar las costuras para ofrecer una total estanqueidad frente a la lluvia y el viento.

Es totalmente anérgico, biodegradable y respetuoso con el medio ambiente.

En cuanto a la variable de color amarillo fluorescente, podemos garantizar que cumple con la normativa EN-471.

Es un artículo indicado tanto como de tejido exterior o como forro interior de prendas de vestimenta de protección para muchas clases de deportes, industria, así como para fundas de almohadas hospitalarias.

BREAKWIND CR.

C'est un tissu composé par un support textile à base d'une armure de caractéristiques difficiles pour déveller et qui a toutes les garanties de résistance de solidité au frottement aux lavages et à la lumière, garanties qui offrent les fils de fibre continue de Polyester. Au même temps, nous avons fait sur ce support textile, l'enduction d'une membrane de Polyuréthane de dernière génération, qui confère une imperméabilité extrême au même temps qu'une grande perméabilité au vapeur d'eau. C'est à dire: une très bonne transpirabilité pour pouvoir assurer un meilleur confort de l'utilisateur.

Est un tissu qui permet de thermosceller les coutures pour offrir une totale étanchéité face à la pluie et le vent.

Est tout à fait anallergique, biodégradable et respectueux avec l'environnement.

En ce qui concerne la variable jaune fluor, nous pouvons garantir l'accomplissement de la normative EN-471.

Est un article indiqué tant comme tissu extérieur ou doublure intérieure de vêtements de protection pour très variés sports, industrie, au même temps que pour housses d'oreiller à usage hospitalier.

BREAKWIND CR.

It's a technical fabric composed of a textile support with tearproof characteristics, which has all the guarantees of resistance, colour lightness and washing and friction fastness as well, what is typically offered by a continuous fiber of polyester.

At the same time has been made on this textile support a coating with a multilayer membrane of the last generation of polyurethanes, this guarantees a perfect impermeability as well as a very good permeability to water vapour. That is: it offers a very good transpirability to assure the user a better confort.

It's a technical fabric whose seams can be thermosealed to offer a perfect tightness to rain and wind.

It's totally non-allergic, biodegradable and respectful with the environment.

Concerning the variant in colour fluor yellow, we can guarantee that it fulfils the Standard EN-471.

It's an article to be used as exterior fabric or interior lining of protective clothing in several sports, industry, and also used for the making up of pillowcases for sanitary use.

BREAKWIND CR.

Es ist ein technisches Gewebe mit einer Textil-Stütze mit Reißverschlusfestigkeit, die die folgenden Gewährleistungen anbietet: Lichtechtheit, Waschbeständigkeit und Scheuerfestigkeit, dank des ständigen Polyester Fasern.

Gleichzeitig ist auf diese Textil-Stütze eine Beschichtung mit einer vielschichtigen Membrane von Polyurethanen der letzten Generation gemacht, dass eine ausgezeichnete Undurchlässigkeit sowie eine gute Wasserdampfdurchlässigkeit anbietet, das ist, sie bietet eine sehr gute Durchlässigkeit an, um eine besseren Konfort des Nutzers zu ermöglichen. Es ist ein technisches Gewebe, dessen Nähte hermetisiert werden können, um eine total Dichtigkeit gegen Regen und Wind anzubieten.

Es ist total anallergisch, biologisch abbaubar und Umwelt freundlich.

Was die Version in fluor gelb Farbe angeht, da können wir sagen dass die Norme EN-471 erfüllt.

Es ist ein Artikel für Benutzung als äusserliches Gewebe aber auch als inneren Futter von Schutzkleidungen für verschiedene Sports, Industrie, auch geeignet für das Aufmachen von Kissenüberzügen für Krankenzimmern.

